

## makeitingermany

برگ راهنما در خصوص نحوه‌ی آماده کردن  
درخواست

### جستجوی کار

با روادید جستجوی کار می‌توانید برای مدت شش ماه در آلمان به دنبال کاری بگردید که با مدرک تحصیلی شما همخوانی داشته باشد. پیش شرط لازم مدرک پایان تحصیلات دانشگاهی معتبر است یا حداقل دو سال آموزش فنی و حرفه‌ای معتبر. هر زمان شغلی پیدا کردید می‌توانید درخواست اقامت به عنوان نیروی متخصص بدهید.

اگر تحصیلات دانشگاهی و یا آموزش فنی و حرفه‌ای خود را در کشور دیگری بجز آلمان گذرانده‌اید، باید آن را پیش از ارائه‌ی درخواست روادید به تأیید برسانید. اطلاعات بیشتر در این خصوص را از وبسایت [www.anerkennung-in-deutschland.de](http://www.anerkennung-in-deutschland.de) و یا برای مدارک دانشگاهی از <https://anabin.kmk.org/anabin.html> ملاحظه نمایید.



لطفاً توجه داشته باشید که در آلمان به برخی از مدارک دانشگاهی خارجی بعنوان آموزش فنی و حرفه‌ای نگریسته می‌شود. وقت کافی برای فرآیند تأیید مدرک‌تان در نظر بگیرید و سپس نسبت به درخواست روادیدتان اقدام کنید.

روند رسیدگی به روادید در این قسمت برایتان به نمایش درخواهد آمد:



ویدئوی توجیهی  
"جستجوی کار"



ویدئوی توجیهی  
"تأیید مدارک در آلمان"



توجیهی ویدئوی  
"درخواست روادید"



## مدارک لازم برای ارائه به سفارت

لطفاً تمامی مدارک را به زبان آلمانی یا با ترجمه‌ی آلمانی ارائه نمایید. همه‌ی مدارک را لطفاً به ترتیب ذکر شده‌ای که در اینجا آمده، در دو دسته کامل مرتب و ترتیب‌بندی کنید. لطفاً توجه داشته باشید که پیامد ارائه‌ی مدارک جعلی یا مخدوش، همواره رد درخواست روادید شما خواهد بود.

### ✓عکس گذرنامه‌ای بیومتریک

- رنگی با پس‌زمینه‌ی سفید

- ابعاد: ۳۵ در ۴۵ میلیمتر

- مربوط به ۶ ماه اخیر

- جدول نمونه عکس را ملاحظه کنید!

### ✓فرم چاپ شده درخواست ویدکس همراه با تذکر توجیهی طبق ماده ۵۴ قانون اقامت

- هر دو نسخه را شخصاً امضا کنید.

### ✓گذرنامه‌ی معتبر

- گذرنامه باید امضا شده باشد

- دو نسخه کپی از صفحات دوم و سوم گذرنامه روی کاغذ A4

### ✓مدرکی دال بر تسلط به زبان آلمانی

- اگر آموزش فنی و حرفه‌ای دیده‌اید: لطفاً از طریق یک مدرک زبانی معتبر دانش زبان آلمانی خود را که بر فعالیت شغلی شما هم

منطبق باشد اثبات کنید (علی‌الاصول حداقل مدرک B1)

- اگر تحصیلات دانشگاهی دارید: اگر مدرک زبانی دارید آن را تحویل دهید.

بهر روز شده در: دسامبر ۲۰۲۰

- مدارک زبان از این موسسات پذیرفته می‌شوند: انستیتو گوته یا همان موسسه آموزش زبان آلمانی تهران (DSIT)، موسسه‌ی telc، موسسه‌ی TestDaF و دیپلم زبان اتریش.

### ✓ مدرک دال بر تأیید مدرک پایان تحصیلات در آلمان

- برای مشاغل تعریف شده یا مشاغلی که برای آنها آموزش فنی و حرفه‌ای وجود دارد: گواهی مقام تأیید کننده در آلمان  
- برای مشاغل فاقد تعریف رسمی و آموزش‌های دانشگاهی: پرینت از بانک اطلاعاتی ANABIN مبنی بر اینکه مدرک دانشگاه خارجی ارزش همسان دارد و آن دانشگاه مورد تأیید است. لطفاً توجه داشته باشید که عنوان مدرک دانشگاهی با نسخه‌ی اطلاعاتی ANABIN دقیقاً همخوانی داشته باشد. اگر دانشگاه یا مدرک دانشگاهی مربوطه در ANABIN گردآوری نشده باشد، باید نخست مدرک خود را در مرکز امور تحصیلات خارجی (ZAB) ارزشیابی کنید. لطفاً گواهی این مرکز را ضمیمه کنید.

### ✓ مدرک پایان تحصیلات از ایران

- هنگام مصاحبه لطفاً مدرک اصلی را نشان دهید و دو نسخه کپی از مدرک تحصیلی خود و ریزنمرات را به فارسی ارائه دهید.  
- همچنین دو نسخه کپی از ترجمه‌ی آلمانی مدرک تحصیلی و ریزنمرات را هم تحویل دهید.

### ✓ گواهی تأمین مالی

- یا با ارائه‌ی مدرکی به اسم شما دال بر وجود موجودی بانکی به مبلغ خالص ماهیانه ۹۴۷ یورو برای مدت زمان اقامت برنامه‌ریزی شده‌تان در آلمان. روادید شما برچسبی با این مضمون خواهد داشت که شما باید این مبلغ را هنگام ورود به آلمان با خود همراه داشته و پس از رسیدن به مقصد یک حساب بانکی مسدود (بلوکه) باز نموده و این مبلغ را به آن واریز نمایید.  
- یا بواسطه‌ی یک تعهدنامه براساس مواد 66 تا 68 قانون اقامت. این تعهدنامه باید در ۶ ماه اخیر صادر شده باشد. توانایی تأمین مالی متعهدشونده باید ثابت شده باشد. در تعهدنامه باید "جستجوی کار/Arbeitsplatzsuche" که همانا هدف از اقامت می‌باشد عیناً ذکر شده باشد.

- یا با ارائه‌ی گواهی یک حساب مسدود در آلمان

### ✓ انگیزه‌نامه

- لطفاً آن را به آلمانی بنویسید و یا ترجمه‌ی آلمانی آن را به همراه اصل انگیزه‌نامه تحویل دهید.  
- لطفاً مشاغل و حوزه‌های کاری که مایل به فعالیت در آنها هستید و اینکه برای اشتغال در چه جاهایی اقدام خواهید کرد و در آن مدت قرار است کجا سکونت داشته باشید را مشخصاً توضیح دهید.

- اگر در حال حاضر با شرکتی در آلمان رایزنی کرده‌اید، مدارک مربوطه را جهت اثبات ادعای خود تحویل دهید.
- در انگیزه‌نامه به دانش زبانی خود هم اشاره کنید. اگر آلمانی نمی‌دانید، دلایل عدم نیاز به دانش زبانی را توضیح دهید.

#### ✓رزومه

- شرح پیوسته زندگی، همراه با شرح تحصیلات و آموزش‌هایی که تاکنون داشته‌اید و در صورت وجود فعالیت شغلی
- لطفاً نسخه‌ی اصل رزومه را امضا نمایید و در صورت وجود، ترجمه‌های مربوطه را هم شخصاً امضا کنید.

#### ✓گواهی مربوط به فعالیت شغلی و مشاغلی که تاکنون داشته‌اید

#### ✓گواهی مربوط به بیمه‌ی درمانی معتبر

#### ✓هزینه‌ی بررسی پرونده

- هزینه‌ی بررسی پرونده شما ۷۵ یورو بوده که بصورت نقد و به یورو باید بپردازید.
- با توجه به مشکل عودت مابقی مبلغ، لطفاً در صورت امکان مبلغ دقیق را پرداخت نمایید.

#### سلب مسئولیت

این اطلاعات تنها جنبه اطلاع رسانی اولیه داشته و از این رو ادعایی مبنی بر کامل و جامع بودن آن وجود ندارد. اگرچه این مطلب با نهایت دقت ممکن تهیه شده است، امکان تضمین و پذیرفتن مسئولیت صحت مطالب وجود ندارد. مطالبه حق صدور روادید بر اساس محتوای این اطلاعات نیز وجود ندارد. مبنای صدور روادید، قانون معتبر و جاری اقامت می باشد.